

Edward Island co-operate in developing sound economic alternatives to Canadian Forces Base Summerside.—(*Honourable Senator Bonnell*).

No. 14.

26th October, 1990—Resuming the debate on the motion of the Honourable Senator Frith, seconded by the Honourable Senator Petten:

That the question of Senator Forrestall's property qualification and the qualification, therefore, of Senators Ross, Lavoie-Roux, Bernston, Grimard, Johnson, Keon and Meighen be referred to the Committee appointed to consider the Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament; and

That, notwithstanding any other rule, provisional rule or order of the Senate, the Committee meet in this Chamber within the twenty-four hours following the adoption of this motion.—(*Honourable Senator Stanbury*).

No. 15.

7th June, 1990—Resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Olson, P.C., calling the attention of the Senate to the debate and process concerning the Meech Lake Accord.—(*Honourable Senator Olson, P.C.*).

No. 16.

22nd November, 1990—Consideration of the Ninth Report of the Standing Senate Committee on Foreign Affairs, entitled: "Monitoring the Implementation of the Canada-United States Free Trade Agreement", tabled in the Senate on 22nd November, 1990.—(*Honourable Senator Stewart*).

No. 17.

13th November, 1990—Resuming the debate on the motion of the Honourable Senator Frith, seconded by the Honourable Senator MacEachen, P.C.:

That on any question relating to the qualification of Michael Forrestall or any others appointed pursuant to Section 26 of the Constitution Act, 1867, the said persons be not entitled to vote thereon.—(*Honourable Senator Frith*).

No. 18.

14th June, 1990—Consideration of the Second Report of the Standing Joint Committee on Official Languages (*Official Languages Act*), presented in the Senate on 14th June, 1990.—(*Honourable Senator Ottenheimer*).

No. 19.

10th April, 1990—Resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Olson, P.C., calling the attention of the Senate to the Budget Statement made by the Minister of

l'Île-du-Prince-Édouard collaborent en vue d'élaborer des solutions économiques valables à la fermeture de la Base des Forces canadiennes de Summerside.—(*L'honorable sénateur Bonnell*).

N° 14.

26 octobre 1990—Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Frith, appuyé par l'honorable sénateur Petten,

Que la question relative aux qualités requises du sénateur Forrestall, ainsi que celles des sénateurs Ross, Lavoie-Roux, Bernston, Grimard, Johnson, Keon et Meighen soit déferée au comité qui a été nommé pour étudier les us et coutumes du Sénat et les privilèges du Parlement; et

Que, nonobstant tout autre article du Règlement, disposition provisoire ou ordre du Sénat, le comité se réunisse en cette Chambre dans les vingt-quatre heures qui suivent l'adoption de la présente motion.—(*L'honorable sénateur Stanbury*).

N° 15.

7 juin 1990—Reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Olson, C.P., attirant l'attention du Sénat sur le débat et processus concernant l'Accord du lac Meech.—(*L'honorable sénateur Olson, C.P.*).

N° 16.

22 novembre 1990—Étude du neuvième rapport du Comité sénatorial permanent des affaires étrangères, intitulé: «Contrôle de l'application de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis», déposé au Sénat le 22 novembre 1990.—(*L'honorable sénateur Stewart*).

N° 17.

13 novembre 1990—Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Frith, appuyé par l'honorable sénateur MacEachen, C.P.,

Que, en ce qui concerne toute question relative aux qualités requises de Michael Forrestall ou de toute autre personne nommée en vertu de l'article 26 de la Loi constitutionnelle de 1867, ces personnes ne soient pas autorisées à voter.—(*L'honorable sénateur Frith*).

N° 18.

14 juin 1990—Étude du deuxième rapport du Comité mixte permanent des langues officielles (*Loi sur les langues officielles*), présenté au Sénat le 14 juin 1990.—(*L'honorable sénateur Ottenheimer*).

N° 19.

10 avril 1990—Reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Olson, C.P., attirant l'attention du Sénat sur l'exposé budgétaire du ministre des Finances, présenté le 20 février 1990.—(*L'honorable sénateur Murray, C.P.*).